

# L'AUTONOMISTA

FEDERALISTA REPUBLICÀ I D'AVISOS I NOTÍCIES - ES PUBLICA A LA TARDA

GIRONA, DIMECRES, 27 DE FEBRER DE 1935

NUMERO 9.531

FRANQUETG CONCERTAT

## Ante la eterna sombra

Cuando no se reciben las reglitas de conducta de una revelación sobrenatural, sino que se hacen consistir en el imperio autónomo del pensamiento y de la sensibilidad, hay que exigir muchas fuerzas al individuo, y es de importancia capital su ejercicio y tenerlas en cuenta.

JAMES SULLI. "Sensation and intuition". London, 1874. Página 158.

Un hombre acusado de hurto y para el cual el fiscal pide la aplicación de la pena de seis meses de reclusión, grita, llora, protesta, jura que es inocente, invoca el nombre de su madre; injuria a sus acusadores, protesta de supuesta perjuración y pierde totalmente el concepto de personalidad humana. ¿No hay que sospechar que carece del dominio de sí mismo, sin el cual todas las operaciones morales son posibles y todos los actos merecedores de ser sostenidos?

Otro hombre, acusado de graves delitos contra el Estado y la sociedad, para el cual el fiscal solicita la pena de muerte, procura justificarse serena y dignamente, sin exaltaciones ni arrebatos. No grita a sus acusadores ni a sus falsos jueces de cargo; respeta a cosas y a personas; su voz tiene timbres de nobleza y seriedad. Confiesa sus trabajos en detalles de sus ideales, y rechaza con tranquilidad pero franca dignidad, la acusación de homicidio o asesinato. En sus palabras late la melancolía romántica del vencido, pero desahogado. Se somete al fallo de los jueces. Lo importante para él no es morir, sino no manchar el nombre de sus hijos y el de la sociedad en su trabajo por ideas, más o menos erróneas, pero inspiradas en el bien de todos.

No hay motivo para afirmar que ese hombre no debe ser ajusticiado? Cuando frente a la muerte el ánimo se mueve sereno y se invoca, de una manera franca, el sentimiento del honor; cuando en esa hora trágica no se injuria, ni

se amenaza, ni siquiera se llora, conservando la cualidad de ser de razón, hay derecho a suponer que ese hombre no ha podido ser totalmente malo y que la sociedad no debe privar de la vida a quien, conminado con el suplicio, conserva los instintos morales y el amor a la Humanidad, cuando tantos y tantos seres, incapaces de sentimiento y de ideación, viven tranquilos, encenegados unas veces en los vicios más repulsivos y siempre en la baja moral, siendo un peligro para todos aquellos que les rodean y para la colectividad y la patria de que se llaman ciudadanos.

No cito caso particular alguno. Mas, en general, la pena de muerte es algo tan grave, tan trascendental y peligroso para quien la merece, como para quien la aplica, que es obligado mostrarse parco en su aplicación y desistir de ella en el momento mismo en que el acusado demuestra alteza de miras y nobleza y seriedad de conducta. Aun suponiéndole culpable (que la infalibilidad al juzgar no es propia de los hombres), se debe pensar que no lo fué por plena maldad, sino por ofuscación o por otros factores de determinación meramente externos. No se es absolutamente dueño del libre albedrío, pero sí de las propias ideas. Y cuando éstas son excelsas y van encaminadas, más que a lo contingente, a lo eterno, sea de una u otra forma, y por caminos más o menos lógicos (que también ello espera un fallo de las generaciones futuras), es a estas ideas a las que hay que atender, y sobre todo, a los sentimientos de humanidad y de respeto a cosas y personas, no entibiadas ni siquiera por el fantasma tétrico del patíbulo.

La serenidad respetuosa a todo y a todos ante la muerte, testimonio es de dignidad y título para no merecerla. Sócrates, acusado de corromper a la juventud, renuncia a la huida, para no obedecer a las leyes, y pide a sus amigos que sacrifiquen un gallo a Esculapio. Esta serenidad de alma, exenta de pasión y de iracundia, de que fué modelo el mártir del Gólgota, se repite en las persecuciones de los creyentes, en los primeros siglos y en los suplicios de los grandes heterodoxos votados a la ciencia positiva. Bajando todavía mucho el nivel, podemos recordar a María Antonia de Francia, llevada ante el Tribunal revolucionario. Acusada de corromper al Delfín, su hijo, ella, sin perder su serenidad augusta, se vuelve a la tribuna pública, y para rechazar una imputación incompatible con el instinto de maternidad y apela a todas las madres de Francia. En aquel momento debió ser puesta en libertad. Fueran los que fuesen sus pecados y sus versatilidades femeninas, daba ante la muerte un ejemplo de dignidad. Su cabeza no debió caer en el cesto de la plaza de Grève, como no debieron caer la de Dantón ni la de Chénier.

En la vida cotidiana y exenta de grandes turbulencias, la astuta maldad suele ser serena y aparentemente dueña de su voluntad, correcta e inspirada en altos principios de conducta, en tanto que la bondad ingenua tiene algo de infantil y suele mostrarse atolondrada, excesivamente sentimental y expuesta a los arrebatos más sinceros, aunque transitorios. Ante el espectro de la muerte ocurre todo lo contrario, y el fenómeno ha sido ya bastante estudiado por los antropólogos y psicólogos experimentales. El malvado pierde la serenidad, se turba y se entrega a todo género de impulsos reflejos; grita, injuria, llora y se desespera. No contaba con que en el mundo suyo, de materialidades y groserías, se podía morir. Demuestra en el supremo trance su pequeñez espiritual. El varón digno,

sean cualesquiera sus errores y sus mismos delitos, inspirados en un ideal, lógico o absurdo, ése no tiembla ante la muerte; siempre pensó en sacrificar su existencia al bien ajeno. Podrá, en último trance, ser un exaltado, un loco (todo ello para otras gentes y otros lugares); pero no es un malvado. Debe ser penado con arreglo a la ley; pero no borrado de la lista de los mortales, que tiene más de vergonzosa estadística de degenerados que de cuadro de honor, y donde no sobran almas varoniles, capaces de luchar y de perdonar. El proverbio italiano dice que un hermoso morir honra todo una vida. Nunca se conoce a Hamlet mejor que cuando tiene en sus manos un cráneo. Jamás se sabe tanto de un hombre como cuando, bajo una amenaza de muerte, se vuelve de cara a la Eternidad.

Y ben; comprensión, piedad y misericordia para todos, primordialmente para quienes, razonadores o ilusos, piensan en el bien colectivo. En eso del progreso de los pueblos hacen más por él diez ilusos que yerran, pero que se proponen redimir a sus hermanos en labor y dolor, que un millón de egoístas, que solamente piensan en su bienestar propio y creen acertar. Es en fuerza de errores y de sangre como la Humanidad ha salido de las cavernas para construir las suntuosas metrópolis, donde las damas de alcurnia ignoran, en su vanidad ignorante, que si ellas pueden disfrutar de todas las suntuosidades y exquisiteces, ello es debido, no a los déspotas ni a los patricios sensuales que se revolcaban en los triclinios, sino a los filósofos y descubridores que vivían en un tonel, como Diógenes, o en una choza, como Arquímedes, o morían sobre una pira de troncos de encina. No se puede pedir a los hombres que sean perfectos, ni que no delincan jamás; pero sí que lo hagan sin otra intención que la de realizar el bien, y ello se demuestra cuando, sintiendo los pasos del verdugo, su rostro no empalidece, sino que se ilumina con el goce del sacrificio.

Pido para los jueces la serenidad de los acusados.

Antonio Zozaya  
(De "El Liberal", de Madrid).

## EL PERILL DE LA GUERRA



El vestit del futur

Heus aci el que un humorista n'acaba de dir "el vestit del futur"; equips per a protegir l'home contra l'acció dels gasos asfixiants.

Ara ja no n'hi ha prou amb una careta; cal cobrir tot el cos sota una indumentària estrafolària. Són les armadures del present.

Arreu del món es fan proves amb aquests trajoques que parlen del perill d'una guerra.

EL MUNDO DE LAS LETRAS Y EL ARTE

## La nueva Historia Patria

El hecho de que el hombre, al llegar al desarrollo de la ideación, rectifique tantos conceptos como en su mente se formaron acerca de figuras y acontecimientos pretéritos, algunos de singular transcendencia y relieve — los cuales adquieren así fisonomía distinta a como nos la ofreciera aquel torcido enjuiciamiento — es, decimos, corriente en Historia, y más aún en la nacional que en la universal.

Algunos ha dicho, ponderando la importancia de la Historia patria y la necesidad de su depurado estudio, que podrá el hombre llegar a la edad adulta con conocimientos incompletos del humano saber en aspectos principales de su gama infinita, sin que esto indique más que cultura limitada, y que tratándose de aquéllos no cabe otra cosa que el mayor o menor grado de adelanto a lo largo del camino del progreso, por cuanto en la Ciencia y en la Filosofía no puede tener importancia decisiva la básica alteración conceptual del autor; pero que, por el contrario, en el aprendizaje de la Historia, principalmente cuando es la de la patria en que nacimos y vivimos, se subordina el éxito o el fracaso a las fuentes en que el futuro ciudadano nutre su mente.

Un cúmulo de circunstancias marca en el decurso del tiempo esa indudable desviación secular de la Historia de España, para cuya exposición y enseñanza se emplearon métodos equivocados, doblemente perjudiciales en país donde asentáronse razas y civilizaciones con tan gran diversidad. Ello trajo ese sector cognoscitivo que llamaríamos de involuntaria, pero indudable falacia, el cual tanto impide conseguir el lúcido concepto de la realidad de los hechos, y contra el que vienen pronunciándose los tratadistas, creando una atmósfera renovadora que hoy cristaliza en una publicación excelente, cuyo hallazgo registra el crítico, por cuanto corrobora el hecho indudable de estarse efectuando esa tan necesaria renovación de la didáctica histórica. Nos referimos a la "Historia de España", debida al Instituto Gallach.

Con decir que tal publicación es digna hermana de las precedentemente creadas por la benemérita casa, ya estaría hecho el elogio conclusivo de la nueva maravilla bibliográfica. Ofrece, en efecto, análogo espíritu de modernidad e idéntica factura cautivadora, cosas ambas aplicadas a la expresión fiel, luminosa, del pasado del suelo y la raza, con acierto que denota plan insuperable, en el que autores y editor hanse compenetrado, conscientes de la magnitud de su tributo. Dirigida por el eminente Profesor Dr. Luis Pericó García, catedrático de las Universidades de Valencia y Barcelona, con la colaboración de un nutrido grupo de profesores de otras Universidades españolas, comprenderá cinco grandes tomos, tamaño folio, con dos mil ochocientas páginas en total, impresos en rico papel y excelentemente encuadernados en tela y piel con relieves y rotulación áurea, siendo su ilustración total de cuatrocientas láminas y cuatro mil grabados.

De la importancia de esta obra, de lo que el esfuerzo que su publicación supone, y demás, dan fe estas palabras que transcribimos, por cuanto nosotros no podríamos superarlas: "España vive actualmente una época de honda emoción histórica. El alma nacional vibra intensamente otra vez y trata de encauzar sus aspiraciones por caminos que lleven un mayor bienestar general a sus hijos. Pero el momento actual no es un hecho aislado, no los problemas que ocupan a los hombres que rigen sus destinos han surgido sin antecedentes que los unan íntimamente a un pasado más o menos remoto. Y así, el testimonio histórico, la cita, la referencia, la alusión a un acontecimiento o a un personaje brotan de continuo en el Parlamento, en la Prensa, en la escuela

y, por cada vez más, en las conversaciones particulares, porque sin el ayer apenas puede hablarse nunca del "hoy", cuyas complejidades — precisamente por falta de perspectiva histórica — con frecuencia son difíciles de resolver. La Historia, gran maestra de la vida, es la que guarda y ofrece el cúmulo de valiosa experiencia, que todos deberíamos dominar para apreciar con más justeza de concepto las dificultades del momento. He aquí, por tanto, entre las diversas disciplinas que integran la formación intelectual del hombre, una de las que con más cariño se debiera cultivar: la Historia. Y he aquí también uno de los aspectos que los padres no debieran olvidar nunca: fomentar en sus hijos la afición por los estudios históricos, y, en particular, por los que a su propia patria se refieran."

"La generación actual — prosiguese — carece de una Historia de España a tono con los nuevos tiempos. El mundo ha evolucionado mucho. Los problemas se aprecian hoy de manera muy distinta a la de ayer. La Historia "muerta" ha tenido que ceder el paso a la Historia "viva". Al relato más o menos mecanizado de la batalla ha sucedido el estudio de la "consecuencia humana". Las mismas grandes figuras se analizan ya con otro criterio. Y hasta la distancia de los hechos y de los siglos resulta ahora menor, porque al enlazar el historiador moderno con la vida actual los acontecimientos más remotos, acorta los plazos que antes nos parecían larguísimo y como consecuencia acerca hasta dar la sensación de

(Segueix a quarta plana)

## DIBUJOS DE "L'AUTONOMISTA"



— Això no és una llicència de ràdio; és un permís de gos.  
— Es que canviem la ràdio per un fox-terrier.



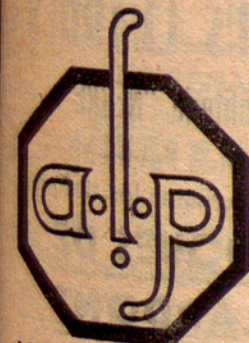
La sospita del marit o el penjarrobes eloqüent.

## MISCELLANEA ESTRANGERA



L'home místic d'Europa

Basil Zaharoff, el cèlebre banquer grec, és l'home místic d'Europa. Aquesta és la seva fotografia durant un temps. Basil Zaharoff ha enviat una força després de la seva malaltia. En la nostra fotografia se'l veu sentint d'un hotel de la Costa Blava, on ha anat a passar la convalescència. Basil Zaharoff va acompanyat del seu secretari.



JOSEP M. PLA

# Farmàcia - Centre d'Específics

## SERUMS - VACUNES - INJECTABLES APÒSITS SANITARIS

Carrer Progrés, núm. 4 - Telèfon, 410

# L'aparell de ràdio

# ATWATER KENT

de 3 ondes

es la sensació de la temporada

## CRÒNICA

### COMARCALS

**STA. COLOMA DE FARNERS**  
Teatre.—El prop passat diluns debutà en el teatre del Circol, la companyia lírica que dirigeix el primer actor Marian Beut i el mestre Ortiz de Zarate. Interpretaren amb èxit "La viejecita", d'Echegaray i Caballero, i "Los Claveles", del mestre Serrano. Sobresortiren en la interpretació, fent-se aplaudir, i havent de bisar varis trossos per amansir els entusiàstics aplaudiments, les boníssims tiples Rossy i Lastra i el finíssim tenor Torres. També en la darrera obra es feren aplaudir per la meritíssima interpretació que feren dels seus papers, el tenor i tiple còmic. L'actuació que és de censurar, perquè si vol és un fi actor còmic i que ara se les ha donades per caure en el xavacanisme amb la seva exageració del sentit còmic, és el senyor Beut, que si bé treballà amb entusiasme, com diem, exagerà la nota.  
Esperem veure aquesta notable companyia en una altra visita, per poder parlar més detingudament i amb l'espai i atenció que es mereixen els seus bons elements i notable conjunt. No obstant, podem dir que el director d'orquestra, senyor Ortiz de Zarate, així com la magna interpretació d'aquesta, foren molt i merescudament aplaudits.

**Malalt.**—Atacat de grip, encara que sembla que no és de cuidado, fa lliet el nostre corresponent en aquesta ciutat i particularment nostre, En Francesc Capdevila. No cal dir que de cor desitgem el seu prompte i total restabliment.

**Contribucions.**—Per al pagament de les contribucions d'aquest terme municipal, el Recaptador ha assenyalat del 1er al 10 del proper març, en el lloc i hores de costum, els dies hàbils per a cobrar els rebuts trimestrals i semestrals.

**REPAREU EL VOSTRE**



ALS TALLERS DELS CONCESSIONARIS OFICIALS

**PASCUAL ARIAS y Cia. S. en C.**  
JULI GARRETA — TELÈFON 456

### POLÍTIQUES

En la reunió de l'Assemblea Municipal ordinària de l'Agrupació del Partit d'Esquerra Republicana Nacional de Girona, celebrada com a primer acte després d'autoritzada la reobertura del seu local social, per l'autoritat militar, va ésser elegida la Junta municipal directiva de dita agrupació, que quedà constituïda com segueix:

Vis-president, Amadeu Peris Re-  
President, Albert Balari Gall.  
dolat.

Secretari, Pauli Casanovas Roig.  
Vis-secretari, Lluís Montaner Falgueras.

Tresorer, Josep Lahosa Pinyol.  
Comptador, Josep Duran Massós.  
Bibliotecari, Joaquim Barnés.

Vocals, Joan Casanoves Mercedes,  
Ramon Relxach Capdevila, Lluís Alu-  
nes Cabrafiga, Carles Font Font.

En prendre possessió de llurs càrrecs els ciutadans elegits, en la primera reunió de Junta municipal varen acordar expressar als Consells Regional i Nacional del Partit, el seu desig d'arribar a una estreta unió i cordial intel·ligència amb tots els republicans espanyols d'ideologia esquerrista.

### DEL CARNET

Como todos los años, y con el mismo afecto y cordialidad por parte de los funcionarios de Hacienda hacia su jefe, ha celebrado hoy sus días don Baldomero Campos, distinguido amigo nuestro y al que también felicitamos efusivamente.  
El señor Campos obsequió espléndidamente a sus numerosas amistades.

### TEATRE ALBÈNIZ

AVUI ESTRENA



YVONNE PRINTEMPS  
PIERRE FRESNAY  
en  
**LA DAMA DE LAS CAMELIAS**  
Segun la obra maestra de A. DUMAS  
DIRECTOR F. RIVERS - SUPERVISOR ABEL GRANCE

### AJUNTAMENT

Acords adoptats per aquest Ajuntament en sessió de la Comissió de Govern de 22 de febrer de 1935

Aprovar l'acta de l'anterior i de les de quintes celebrades el dia 17 per a la classificació i declaració de soldats del reemplaçament de 1935 i revisió i exclusió de mossos dels anteriors.

Quedar assabentat de la constitució de l'Agrupació d'Amics del Grup Escolar Ignasi Iglesias, i de la reincorporació al càrrec d'aprenent de matancer, de Narcís Xifre, després de complert el servei militar.

Passar a la Comissió i Ponència corresponent els escrits de Joaquim Nouvilles i altres contra concessió del Teatre per 5 anys; de Julià Toldos demanant prorroga d'arrendament de la mateixa finca per tot el mes de març i d'Oliva Bosch, demanant pensió com a vídua del funcionari municipal Francesc Oliveres.

Aprovar per exposició i tràmit projecte de transferència de crèdits en el pressupost extraordinari de 10 desembre 1925.

Concedir el Teatre als alumnes de la Normal per a la Festa de l'Estudiant el dia 7 de març i una subvenció de 100 pessetes.

Nomenar testimonis de l'Ajuntament en expedients de pobresa als efectes de l'article 287 del Reglament de Reemplaçament de l'Exèrcit a Josep Terradellas Servosa i Jaume Torner Arbusà.

Fer constar el sentiment de la Corporació per la mort de l'ex-alcalde senyor Lluís de Puig, i del Reverend Mossèn Pere Gispert, germà del conseller senyor Jaume.

Cedir al Foment de la Sardana l'apisonadora del servei d'obres per arranjament d'un solar en el carrer de Jaume I.

Autoritzar a l'Alcalde a signar escriptura de compra de parcel·la als hereus de Narcís Callicó.

Encarregar la gestió de cobrament d'impostos d'utilitats i producte brut d'entitats amb domicili a Barcelona, al senyor Ramon Martí.

Adquirir un neumàtic i reparar-ne un altre del tanc de regar.

Aprovar comptes de serveis públics.

—El DR. VILA SABATER, especialista en dermatologia i sifilopatia, ha traslladat el seu consultori a la Plaça de Sant Francesc (del Gra), 5.

LUBRIFICANTS "WOOLSSER"  
—Jaume I, 18.

### TRIBUNALS

El senyor Carles Pinilla Turino, ha cessat de desempeñar el càrrec de lletrat interi, per haver pres possessió del d'advocat de l'Estat, pel qual ha estat nomenat en data de 19 del corrent, i exercir, ensems, les seves funcions en la Delegació d'Hisenda (Tribunals ordinaris i Fiscalia del T. P. del C. A.)

No s'ha pogut celebrar la vista del recurs contenciós-administratiu interposat pel senyor Josep Massanes, secretari destituït de l'Ajuntament de Celrà, per trobar-se malalt el vocal titular del Tribunal senyor Antoni d'Espona.

### ENSENYAMENT

Pel ministeri d'Instrucció Pública ha estat aprovat el projecte redactat per a la construcció, per part de l'Ajuntament de Sant Esteve de Palautordera, d'un edifici amb destí a tres escoles unitàries i concedint a l'esmentat Ajuntament una subvenció de 39.000 pessetes.

Aquest número ha estat visat per la censura militar

### NOTÍCIES

Han estat alliberats Miquel Costa Devesa, veí de Sant Jaume de Llierca, i Marc Cases Torner, de Sant Felí de Pallarols, els quals estaven reclusos a la presó cellular d'aquesta ciutat, per haver-los trobat armes sense el corresponent permís.

La guàrdia civil de Santa Coloma de Farners ha detingut i posat a disposició del jutjat d'Instrucció del partit judicial d'aquell districte, a Pere Astor Callicó, de 28 anys, casat, natural de l'esmentada població i veí de Viloví d'Onyar, per haver agredit, en el cafè "Societat Coral", a Jordi Lambresa, veí d'Anglès, amb motiu d'una calurosa discussió.

**BANCO HISPANO COLONIAL**  
La Junta general ordinària de accionistas de este Banco celebrada hoy, ha acordado, a propuesta de su Consejo de Administración, el reparto a cada una de las acciones en circulación de un dividendo de pesetas 750 por los beneficios correspondientes al 5º ejercicio social.

El citado dividendo se satisfará a los señores accionistas a partir del día 1.º del próximo marzo, previa deducción de los correspondientes impuestos, contra presentación del cupón número 50 y mediante facturas que se facilitarán en el local social, Rámbula de Estudios, número 1, al igual que en todas nuestras Agencias Urbanas y Sucursales, y en casa de los corresponsales del Banco en provincias.

Las acciones domiciliadas en Madrid podrán presentar sus cupones al cobro en el Banco Central, calle de Alcalá, núm. 57, así como en las diferentes Agencias Urbanas que el mismo posee en la capital, y las que lo estén en provincias, en las oficinas de los corresponsales respectivos de nuestro Banco.

Barcelona, 23 de febrero de 1935.—  
El Director general, Eduardo M.ª Buxeras.

Avui han circulat persistents rumors de que s'han verificat certs canvis a l'oficina de la Delegació del Treball.

Nosaltres no volem fer-nos ressò de tals rumors, fins a captar-ne la veritat absoluta, per així informar degudament els nostres llegidors. Consti així.

En el quilòmetre 8 de la carretera de Santa Coloma a Lloret de Mar, encreuament amb la de Girona, a conseqüència de la seva embriaguesa, va caure Josep Gubau, de 63 anys, habitant a "Can Salica", de Vilacabana (Sils), produint-se una ferida greu en la regió occipital interessant-li la zona dels cabells.

Després de curat ingressà a l'Hospital de Santa Coloma de Farners.

—LA DOCTORA R. CAPILLAS DE VICENS, mèdica-dentista, obrirà su consultori a primeros de marzo, en la Plaza Marqués de Camps, 1, 2.º.

Per manca del reglament de vagància i mendicitat, ha estat detingut per la policia urbana Ismael Sánchez, de 32 anys, solter, natural de Navarra, d'ofici rodamon. Ha estat tancat al quarteret municipal.

El senyor alcalde ha donat ordres a la policia urbana per a què es privi en absolut de jugar a futbol pels carrers i places de la ciutat, amb motiu de què s'atropella els vianants i es trenquen vidres. En canvi, el senyor Tomàs ha autoritzat que es jugui en el camu de Març i altres llocs dels afores de la ciutat on no es pugui molestar als vianants.

La policia urbana fa a mans de la Majordomia Municipal un document trobat a la via pública, a nom de Mercè Pérez, domiciliada al carrer de la Puríssima, segon-segona, del Poble Sec (Barcelona).

També ha estat dipositat un fragment de l'obra teatral titulada "Covardies, Teresa", a nom de la senyoreta Castillon.

Demà, dijous, dia 28, a les onze del matí, a la Cambra Agrícola de l'Empordà, de Figueres, es celebrarà una reunió per a tractar de la implantació d'una marca de vi l'Empordà.

### TRIADU

Gestor Administratiu  
GIRONA i OLOT

Ahir es reuniren a Barcelona els alcaldes de Catalunya que hauran de tenir cura del regimne de la Federació de Municipis Catalans en l'actual període de transició fins a la propera Assemblea, que serà convocada pel mes de maig, i en qual data acabarà el termini de llur actuació.

Fet primerament el sorteig entre els presents a l'esmentada reunió per tal de cobrir dues vacants, es procedí després a l'elecció de càrrecs, en la següent forma:

President, senyor Francesc Tomàs, alcalde de Girona; vis-president, senyor Jaume Font, alcalde de Molins de Rei; secretari, senyor Joaquim Canals, alcalde de Sant Andreu de la Barca; tresorer, senyor Melchor Escotet, alcalde del Vendrell; i interventor, senyor Baldomer Trepat, alcalde de Tàrraga.

### ES DESITJA VIATJANT

per a la provincia de Girona, que tingui de 25 a 40 anys, per a vendre a comissió article de fàcil venda podent guanyar, segons aptituds, de 10 a 30 pessetes diàries, cobrant a l'acte de la venda la comissió.

Raó en aquesta Administració.

Per al dia 5 de març ha estat acordat el pagament dels terrenys de propietaris, expropiats per la construcció de la carretera de Riudellots de la Selva a Sant Martí de Llàmana, terme municipal de Bescanó, a favor dels següents senyors:

Tomàs de Cendra Terrades, Josep Rigau Cantalosella, Josep Ferrer Noguera, Josep Deulofeu Castelló, Enric Xifra Serra, Agustí Roure Fortià, Josep Deulofeu Castelló (prima), Lluís

Fortià Capell, Enric Xifra Serra, Josep Deulofeu Castelló, Pere Medi Rossinyol, Enric Xifra Serra, Pere Medi Rossinyol.

Carretera Riudellots a Sant Martí de Llàmana, terme de Bescanó.

El pagament tindrà lloc a l'Alcalde de Bescanó.

Per a demà, Dijous Gras, l'agrupació de casats "Penya La Llagostera" del Casal Saltenc, té anunciada la celebració del seu tradicional Ball Blau, amb la col·laboració de la sempre aplaudida orquestrina Broadway Jazz, de Girona.

En la darrera reunió celebrada pel Comitè de Direcció dels "Amics de l'Art Vell", de Barcelona, sota la presidència del doctor Bosch Gimpera, entre altres acords, es prengué el de designar a l'arquitecte membre del Comitè de Direcció, senyor Jeroni Martorell, per tal que vingui a Girona a visitar la Casa Carles i fer un inventari del seu mobiliari i altres objectes artístics.

Lo joventut del Centre Republicà de Salt, està organitzant extraordinaris balls per aquests dies de Carnaval. La part musical anirà a càrrec de la popular orquestrina local "Joves d'Ara".

Els alumnes de l'Escola d'Arts i Oficis de Ripoll, acompanyats dels seus professors, es traslladaren a Sant Joan de les Abadesses per tal de visitar la fàbrica de filats del senyor Espona.

Els flequers de Figueres han augmentat el preu del pa amb cinc cèntims el quilo.

S'assegura que s'ha constituït una societat que es proposa aixecar un gran hotel en una de les platges de Roses, prop de les antigues muralles i urbanitzar aquells alegres paratges amb vistes al turisme internacional.

Ens comuniquen de Bescanó que anit passada es produí un gran incendi a la casa de camp "Mas Ros", coneguda per "Can Tusca", del terme municipal de Sant Gregori, propietat del senyor Pere Coll, de Salt.

Segons sembla, el foc destruí complet el porxo i també algunes cañeres i varis estris de treball que hi havia en el mateix.

Degut a la ràpida i abnegada intervenció dels massovers, veïns i alguns serradors que dormen a la masia, el sinistre no agafà major proporcions, com feia preveure de bon començament.

El foc es creu casual. Les pèrdues materials s'ignoren de moment.

Balls de Carnaval.—La penya creativa "Pom d'Or", de la sala de ball "El Globo", del carrer de Figueras, prepara uns grans festivals per propers dies de Carnaval.

El saló serà esplèndidament adornat, havent-se contractat una de les millors orquestrines de jazz per acompanyar els balls.

La joventut gironina tindrà en "El Globo" un dels millors motius de barjo carnavalesc.

### DIJOUS LLARBER

Confiteria "NEGRE"

Aproveiteu l'avinentosa per a degustar les típiques

COQUES DE LLARDONS

# PER TELÈFON

SERVEI DE L'AGÈNCIA FABRA I  
DELS NOSTRES CORRESPONSALS

## BARCELONA

### LA REVISIÓ DE PASSAPORTS I EQUIPATGES A LA FRONTERA DE PORTBOU

Barcelona, 27.—A la Generalitat han facilitat avui als periodistes la següent nota:

"Assabentat el Governador general de Catalunya senyor Portela de les molèsties que als espanyols que han de passar la frontera francesa per Portbou els ocasionava la revisió de passaports i de bagatges, per la qual cosa havien d'abandonar els vagons, va iniciar prop de la Prefectura de Policia i de la Direcció de Duanes unes gestions que han donat un satisfactori resultat, i des d'aquesta data aquelles molèsties seran evitades als viatgers, puix que la revisió es potarà a cap tant pels passaports com pels equipatges en el mateix vagó on s'efectua el viatge."

### PER QUARANTA-DUES PUNYALADES, TRES ANYS DE PRESÓ

Barcelona, 27.—A l'Audiència s'ha vist la causa contra Agustí Viu, acusat de què en el mes d'octubre de l'any 33, en el carrer de Muntaner, després d'una discussió, donà a la seva dona quaranta-dues punyalades, causant-li ferides que tardaren en guarir-se cent vint-i-cinc dies.

Ha estat condemnat a tres anys de presó.

### CAUSA PER HOMICIDI

Barcelona, 27.—A l'Audiència ha començat la vista de la causa contra Ramon Gumà, acusat d'haver matat a la seva promesa Roseta Bertran, el dia 27 d'abril de l'any 33 a Sant Joan de Mediona.

### LA VISTA CONTINUARÀ DEMÀ. SOBRE LA RIFA D'UNS AUTOMÒBILS

Barcelona, 27.—Preguntat el cap superior de policia, senyor Ribas, sobre la rifa d'un automòbil "Ford", que estava exposat en un establiment del Passeig de Gràcia, no havent-se efectuat el sorteig que estava anunciat pel dia 15 del passat gener, malgrat haver-se venut molts números i que ara n'han exposat molts més per idèntic fi, ha manifestat el senyor Ribas que ell s'assabentarà del que ha passat i en donarà compte a la premsa.

### XOFER QUE HA INGRESSAT A LA PRESÓ

Barcelona, 27.—Ha ingressat a la presó el xofer Serafi Pérez, que ahir conduint un autòmobil de la Companyia General va matar un nen de set anys, a l'Avinguda del 14 d'Abril. Dintre les setanta-dues hores, el jutge resoldrà sobre la situació de l'esmentat xofer.

### UN RELLOGAT QUE DESAPAREIX AMB ELS MOBLES

Barcelona, 27.—Plònia Canudas ha denunciat que va llogar un pis amoblat a un individu que ha desaparegut després d'haver-se-li venut tots els mobles.

## TRIADU

Gestor Administratiu  
GIRONA i OLOT

### NOTES DE L'ALCALDIA

Barcelona, 27.—L'alcalde senyor Pic i Pon ha facilitat a la premsa una nota detallant els motius perquè se subvencionà el matx de boxa Gironès-Miller, celebrat el dia 17 a la Plaça Monumental d'aquesta ciutat.

També l'Alcaldia ha publicat un bandicant normes amb motiu de les festes del Carnaval.

També han facilitat una altra nota en la qual s'invita als veïns de Barcelona a constituir a l'Ajuntament els seus comptes corrents, a fi d'organitzar el funcionament del dipòsit corresponent a l'objecte d'establir el rebut únic per l'arbitri municipal.

### CONSELL DE GUERRA

Barcelona, 27.—S'ha celebrat un Consell de Guerra contra Lluís Sargallo, que el dia 20 d'octubre de l'any passat va entrar en una bunyoleria esgrimint una navalla en la mà i va apoderar-se de nou pessetes.

Ha estat condemnat a quatre mesos i un dia de presó.

## TRIADU

Gestor Administratiu  
GIRONA i OLOT

## MADRID

### TRES REUNIONS DE CAPDAL IMPORTANCIA

Madrid, 27.—Són esperades amb molt d'interès les tres reunions polítiques que tindran lloc avui i a les quals es concedeix extraordinària importància.

El senyor Lerroux es reunirà amb el Comitè Executiu del partit radical per a tractar de temes importants d'actualitat.

També es reunirà la Ceda amb el senyor Gil Robles, que anit arribà a Madrid.

Els agraris han de reunir-se també el senyor Martínez de Velasco, ja que aquesta reunió va ajornar-se ahir. Abans d'ocupar-se de la revisió de la Constitució parlaran de la reforma de la llei electoral.

A dos quarts d'una el ministre d'Agricultura anirà al Congrés per a reunir-se amb la minoria agrària per tal de tractar de la reforma de la llei electoral.

Respecte a aquesta reforma se sap que alguns elements radicals, especialment el cap de la minoria radical senyor Emilià Iglesias, es mostren irreductibles en la decisió de mantenir el sistema majoritari acceptant, però, que el sistema proporcionalista es faci solament pels llocs de minories.

—ES VEN auto Citroën 5 H. P., 3 places. Raó: Casa Escatllar, Rambla Llibertat, 30.

### AUDIÈNCIA PRESIDENCIAL

Madrid, 27.—El President de la República ha rebut aquest matí una copiosa audiència civil, militar i diplomàtica.

### EN PRO DE LA REPARACIÓ DE "HERALDO DE MADRID" I "EL SOCIALISTA"

Madrid, 27.—Aquest matí han visitat al senyor Lerroux, en el seu despatx de la presidència, els membres que integren la directiva de l'Associació de la Premsa. Han demanat al President del Consell la reparació de "Heraldo de Madrid" i "El Socialista".

El senyor Lerroux ha promès interessar-se per aquest assumpte, i ha manifestat que seria dut en el pròxim Consell de Ministres. Després, el Cap del Govern, ha dit als seus visitants que amb aquesta qüestió de la Premsa tinguessin molta cautela, ja que ell no era un representant del parer de tots els ministres que integren el seu gabinet, sinó que era solament el vehicle de l'opinió general del Ministeri.

### REUNIÓ

Madrid, 27.—S'ha reunit el Comitè Executiu del partit radical per a estudiar diferents qüestions.

### UNA INICIATIVA DEL DOCTOR TAPIA

Madrid, 27.—Aquest migdia ha visitat el President del Consell de Ministres l'il·lustre doctor Tapia, acompanyat d'un metge holandès. Ambdós han mostrat al Cap del Govern els plànols d'un institut de reeducació per a mutilats de la guerra. Els dos doctors han demostrat al senyor Lerroux que aquesta institució ja funciona en altres llocs de l'estranger amb èxit notabilíssim. Compten amb mitjans i recursos suficients per a la seva instal·lació i manteniment i no demanen subvenció de cap mena, però sí, úni-

### TORRENT

Casa especialitzada en el arte Ortopédico de curar.

TRATAMIENTO NATURAL DE LAS HERNIAS DEFORMACIONES DEL CUERPO HUMANO

Escoliosis. Cifosis. Mal de Pott. Pies varus. Pies equinos, etc., etc.

Calle Ultonia, 17, 1.º, 2.º

Teléfono, 469 - Visita de 9 a 15

GERONA

### Consultori de Patologia Digestiva

Dr. F. Font Miralles

Ex-Metge de l'Hospital de la Santa Creu Sant Pau de Barcelona

Malalties de l'Aparell Digestiu i Nutrició

RAIGS X

Horas de consulta: Dimecres, dijous, dissabtes de 3 a 6.

CARRER EXIMENIS, 10, 2.º, 2.º (Avo Maria)

Teléfono 351

cament, el que els sigui permès instal·lar-lo en determinat punt d'Espanya.

## ESTRANGER

### HAUPTMANN CREU QUE NO SERÀ EXECUTAT

Flemington, 27.—El condemnat a mort Hauptmann ha rebut la visita d'un sacerdot luterà a qui ha dit que no creia en què la sentència sigui executada.

### ELS ESTRALLS DE LA GRIP

Budapest, 27.—La grip continua fent estralls. Han estat tancades les escoles i el vuitanta per cent dels obrers de les fàbriques estan malalts.

### CATASTROFE EN UNA FABRICA

Moscú, 27.—Una fàbrica de llapis ha estat destruïda pel foc. Han resultat morts 29 obrers i 300 ferits.

PROMPTE:

## MARGARITA CARBAJAL

### J.M. BUTIÑÀ GUIMERA

METGE CIRURGIÀ

MEDICINA GENERAL  
MALALTIES DE L'APARELL DIGESTIU

HORES DE CONSULTA:

D'11 a 1 del matí i de

4 a 6 de la tarda.

CONTRACTES PER IGUALES

Carrer de les Hortes, 18, 1.º 2.º

TELÈFON, 143

GERONA

El Comitè local del Segell Pro-Infància fa pública la nota següent:

"El resultat obtingut aquest any en la recaptació per venda del segell Pro-Infància, és el següent:

Particulars	3.127'60
Entitats oficials	643'50
Entitats particulars	298'—
Escoles	262'—

Total ptes. 4.331'10

En donar compte de l'anterior resultat el Comitè local vol fer públic el seu agraïment a tots els gironins per l'ajuda i bona acollida dispensada permetent que la quantitat recaptada aquest any, sobrepuigi en més de la meitat a l'obtinguda l'any passat.

Però també vol fer constar que ha tingut una desagradable sorpresa davant l'escassa recaptació obtinguda per les escoles, quan per la naturalesa del segell i pel fi a què va destinat hom havia de preveure de part de les mateixes, la màxima acollida i major fervor en l'adquisició i en la venda. Aquesta escassa recaptació obtinguda per les escoles contrasta amb la important obtinguda dels particulars, que hi tenen, evidentment, menys obligació, i el Comitè local vol esperar que en un proper any, hauran d'ésser precisament les escoles les que més contribuïran a l'èxit de la recaptació."

### EL DIABLO EN PALACIO. — 1953

siempre a los que con fe acuden a su misericordia.

—Bien necesito que el Omnipotente se apiade de mí.

—Os quejáis, porque no miráis a los que son más desgraciados que vos.

—Sí, reverenda madre; hay criaturas que sufren mucho, muchísimo; pero al menos tienen la libertad de sus acciones.

—Vuestras palabras significan que no os habéis resignado.

Doña Ana, que no había nacido para monja, respondió, enérgicamente:

—Pienso lo mismo que ayer, y mañana pensaré lo mismo que hoy.

—En vuestras palabras hay algo de soberbia y mucho de temeridad—dijo severamente la superiora y en tanto que se sentaba.

Tras ella se colocaron las cuatro monjas, en pie y en actitud respetuosa.

—Pues si soy soberbia, ¿para qué me traen a esta mansión de humildad?

—Precisamente por eso, pues aquí se corregirán vuestros extravíos. Os hacen un bien inmenso, y os quejáis...

—¿Un bien!—replicó la joven, con amargura—. Encadenan mi voluntad, contrarian mis sentimientos, destrozan mi corazón...

—Cuidado con lo que decís.

—Cállate y escucha, reverenda madre.

—El tiempo os probará vuestros errores.

—Tal vez.

—No lo dudéis, puesto que no sa-

### 1956.—R. ORTEGA Y FRIAS

dobló, y exclamó, horrorizada:

—¡Jesús!

Santiguóse, y añadió:

—¡Dios misericordioso!... La obra de Satanás... ¡Ah!... Esto es horrible.

Leyó las pocas líneas que había escrito el paje.

—¡Mañana!—murmuró—. Y dice que aunque la encierren... ¡Virgen Santísima!... Bien, muy bien, hija... Ahora no podréis negar que vuestro extravío ha llegado al último punto de la perdición. ¿Cómo habéis recibido este papel?

—No puedo decirlo—respondió, muy turbada, la joven.

—Os lo mando...

—Antes consentiré morir.

—¡Os rebeláis contra mi autoridad!

—Cállate, porque así cumplo mi deber.

—¿Y qué es lo que este hereje os recomendó?

—Tampoco lo diré.

—Con vuestra resistencia agraváis vuestra situación.

—Mucho lo siento; pero no puedo hacer otra cosa.

—Si os obstináis en callar, os encerraré.

—¿Qué importa?... Ya habéis visto lo que dicen en esa carta.

—¿Y habéis creído...?

—Sí.

—Que os perdéis, hija mía...

—Creo que me salvaré.

—Creedme, que yo no puedo mentir ni engañaros.

—Pero sí podéis ser engañada.

està detingut i posat a disposició del Jutjat d'Instrucció, Miquel Camps Serrano, de 31 anys, solter, natural de Vellida de Cinca (Huesca) i habitant al carrer Arc del Teatre de Barcelona.

Es tracta d'un subjecte de vida irregular que fou detingut la passada setmana en una casa de mala nota. Sembla que li serà aplicada la llei de grandis.

## GENERALITAT DE CATALUNYA

Comissaria Delegada a Girona

El senyor Comissari ha assenyalat per al dia 9 i següents de març els pagaments que es detallen:

Propietaris desembre Sanatori Mar-til·là,	48.640'86
Casa dels Vells	14.478'08
Assistència I enseny.	63.506'19
Hospital	48.028'25
Centre Sanitari	1.897'—
Fleca	9.900'—

Total pessetes: 184.450'38

La qual cosa es fa públic per a coneixement dels interessats.

Girona, 26 de febrer de 1935.—L'Intendent, Suris.

## ESPECTACLES

### "La Dama de las Camelias"

Esta noche, en el Teatro Albéniz se presenta una interesante producción francesa. Se trata de la versión cinematográfica de la novela de A. Dumas (hijo).

La película está realizada por F. Riva, bajo la supervisión de Abel Gance, los personajes principales, están encarnados por Ivonne Printemps y Pierre Fresnay.

"La dama de las camelias"—no tenemos que repetirlo—es de las obras que más ha conmovido a la humanidad.

Miliones de corazones han palpitado al ritmo del de la protagonista, aquella admirable Margarita Gautier; símbolo de todo un siglo de romanticismo.

Nos alegramos de que "La dama de las camelias", que esta noche veremos, sea de manufactura francesa. El espíritu de la novela inmortal—el espíritu del siglo del ochocientos—solo podía ser creado por el temperamento de los artistas franceses.

## TEATRO MUNICIPAL

### "El barquillero"

En función popular, representose por la chispeante zarzuela de Arniches y Chapi, "El barquillero".

Maria Lastra lució, una vez más, sus galas de cantante y actriz, ha sabido aplaudir en ambas facetas.

Admirablemente la romanza—de las más difíciles por la extensión, se hace parecerla un poco monótona—conquistando, a fuerza de arte, una oración sincera.

Muy graciosa—gracia de buena ley—la tiple cómica, Rosarito López. De su trabajo honrado, y ceño al libro, —maestro en todos conceptos—deben aprender muchos que hacen gala de ingenio personal.

Rosarito López sabe —consciente inconscientemente— que el mejor de los actores, la originalidad y la pretensión "vis" cómica consiste —única y exclusivamente— en amoldarse a que el autor escribió. Por algo es autor y por algo sus obras llegan a los plurales centenarios.

De "ellos" se hicieron aplaudir Villanueva y Torres. El primero con los aires declamatorios de viejo actor. El segundo defendiéndose en un papel que no se amoldaba a sus facultades.

Continúa oyéndose el piano por encima de la orquesta. ¿Estamos, maestros?

AL. CAPONE

## COLISEU IMPERIAL

EMPRESA CINES - GIRONA

DIJOS, 28 de FEBRER, DISSABTE, 2 i DIUMENGE, 3 de MARÇ

ALTRE GRANDIOS PROGRAMA

ESTRENA de la super producció HISPANO FOX FILM.

## LAS FRONTERAS DEL AMOR

(PARLADA I CANTADA EN ESPANYOL)

Preciosa obra, reputada com la millor actuació de JOSEP MOJICA i ROSITA MORENO, plena de romanticisme.

ESTRENA de la gran producció de la FOX FILM.

## Mujeres peligrosas

Interessantíssima i entretinguda comèdia, per WARNER BAXTER, ROSEMARY AMES i ROCHELLE HUDSON.

## ESTRENA del sempre interessant NOTICIARIO

La Sala serà aromatitzada per la perfumeria del Dr. Sagrera amb perfum ROSA

**SUBSCRIPCIÓ:**

Girona, 8 pts. mes, 1 comarques, 6 pts. trim. — Resta Espanya, 12 pts. ann. Gibraltar, Portugal i America, 32 pts. any. — Països U: Postal, 42 pts. any. Altres països, 60 pts. any.

REDACCIÓ, ADMINISTRACIÓ I TALLERS: PREMSA, 4 i 5. — TELEFON 121 — GIRONA

**OBSERVACIONE:**

Tota la correspondència al Director. Dels escrits publicats en són responsables els autors. — No es tornen els originals. — Anuncis, reclams, retalls i esqueles segons tarifes.

(Ve de la primera plana)

un "ayer" lo que apenas hace unos años se consideraba casi como los umbrales de la Historia. El nuevo método, el nuevo punto de mira, la nueva visión del pasado se impone imperiosamente. He aquí la razón de ser de esta gran obra del Instituto Gallach. Obra clara, ecuaníme, serena, concisa, ponderada y completa, que el lector necesitado de ella buscaba con inútil afán, porque no se había producido. Obra indispensable a todos los pueblos hispanos, destinada a figurar en todas las bibliotecas, en todas las escuelas, en todos los hogares, porque a la absoluta parcialidad de criterio y al respeto que la preside, lleva unido un valor didáctico y un interés de consulta de difícilísima substitución."

Acaba de aparecer el tomo primero, titulado "Epoca primitiva y romana", y rápidamente se publicarán los restantes: "La Alta Edad Media", "La Baja Edad Media", "La Casa de Austria" y "La Casa de Borbón". La lectura de aquél cautiva apasionadamente, tanto por ese interés que despierta y la facilidad de embeber el caudal de su contenido, cuanto dada la riqueza de sus grabados y láminas, constitutivos de verdadero museo gráfico. Las grandes divisiones de su índice de materias son: "La España Antigua", "Prehistoria", "Protohistoria", "La España romana" y "Apéndice".

ARMANDO SAAVEDRA

**MOTOS**

**GRANS OCASIONS**

Al comptat i a plaços (Davant el Banc d'Espanya) Alvarez de Castro, núm. 2

**J. ARTIGAS**

—SI DESEA montar establecimiento de comestibles, droguería o cosa semejante, pase por la calle Julián de Chía, 20 (detrás calle del Carme), y encontrará lo que necesita por pocas pesetas.

**AIGUA**

**Amer Palatín**

LA MILLOR DE LES MILLORS AIGÜES DE TAULA.

Carbònica natural - Aperitiva Digestiva - Diurètica

DIPOSITARI GENERAL:

**HOTEL D'ITALIANS**

Ciudadans, 16 - Telèfon, 225 GIRONA

**Carnet del radioient**

**RADIO GIRONA**

A les 19.—Música selecta en discos.  
A les 20.—Música lleugera en discos.  
A les 21.—Hora oficial. Servei Meteorològic.  
A les 21'05.—Concert per la "Rondalla Harmonia Musical", dirigida per Antoni Barnés:  
La Paloma (vals) Iradier  
Al, Lola! Demon-Galg  
Setges de Saragossa Fortea  
Pamperito A. Barnés  
Currito de la Cruz E. Solsona  
Ones del Danubi Ivanovici  
Linda Carlota R. Tubau  
Jota aragonesa Fortea  
A les 22.—Fi de l'emissió.

**Sobretaula de demà**

A les 13.—Emissió dedicada als infants. Lectura de rondalles. — Música en discos.  
A les 14.—Hora oficial. — Música variada en discos.  
A les 15.— Fi de l'emissió.

**RADIO BARCELONA**

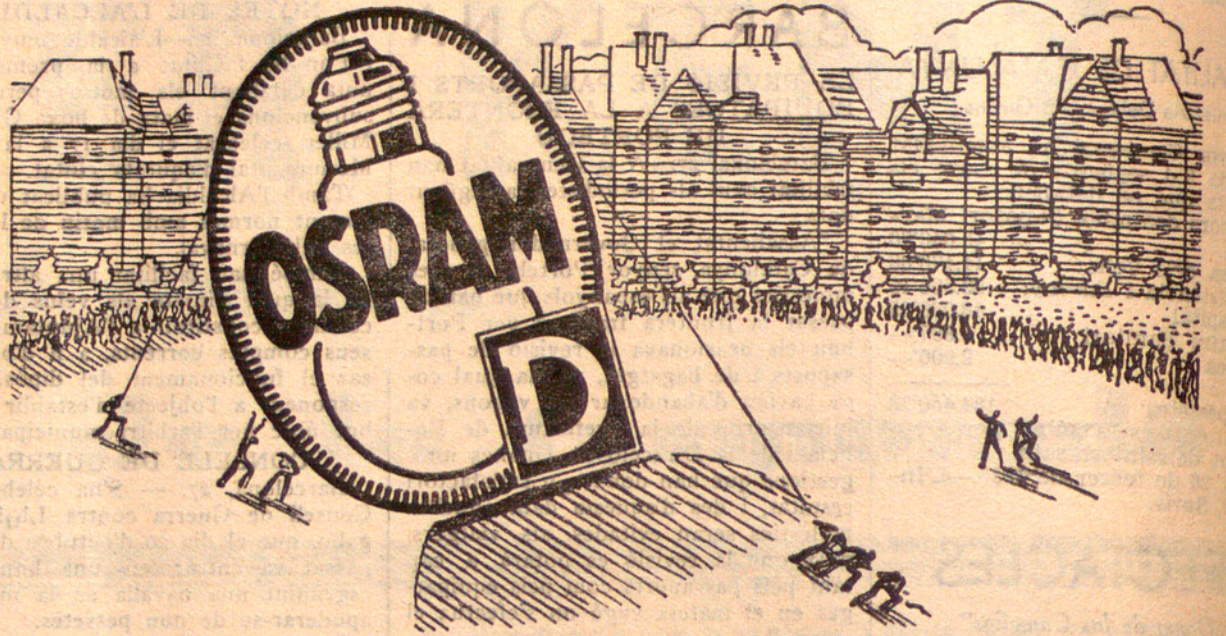
18.40.—Retransmissió des del teatre "Calderón", de Madrid. Orquestra Simfònica de Madrid.  
21.05.— Antologia de la cançó, a càrrec del tenor Emili Vendrell. Sessió IV. Cançons de dansar: "Filleta, no vols un ramell?", popular; "Pas-sejant un bell mati", popular; "Quan tornava de Versalles", popular; Gavota (1700), popular; Minuet d'Exau-det, popular.  
21.30.—"Confidències", per Josep Carner. — Orquestra de Ràdio Barcelona.  
22.15.—La comèdia catalana, en 3 actes, d'Adrià Gual, Els pobres mestrals".

**ESTRANGER**

10'45.—Palerm (531 m.): Opera: "El Trovador", Verdi.  
20'00.—Paris (Ràdio aris) (1648,3 m.): Opereta: "La mascota", d'Audran.  
Roma (420,8 m.): Opera: "Faust", de Gounod, des del Teatre Royal.  
20'20.—Bordeus (278,6 m.): Opera: "L'or del Rin", Wagner, des del Gran Teatre de Bordeus.  
22'00.—Hamburg (331,9 m.): Concert de sonates, de Schumann i Strauss.

**Progressos de la radiodifusió al Brasil**

En l'actualitat s'està installant una moderna emissora Philips de 20 kw.; a Rio Janeiro, d'igual tipus que l'emissora argentina Ràdio Stentor que tants radioaficionats espanyols escolten des de la península. La mateixa Societat brasliera acaba de contractar una altra emissora exactament igual a les anteriors per una altra ciutat del Brasil. Es lògic suposar que dintre de poc es podran recollir les



**Más luz - más ahorro**

con Lámparas Osram - D, las de Doble rosca. Estas llevan su indicación de luz. Ahorrará usted mucho dinero, reponiendo lámparas de luz pobre y viejas, por Osram - D. Su ahorro en 1000 horas supone más de 5 a 10 veces su coste.

**OSRAM-D con la Doble rosca**

emissores brasileres des d'Espanya.

**Programes de les emissores locals**

Des del 1.er de gener la popular revista il·lustrada "Ràdio Tècnica", de Madrid, ve publicant un suplement de programa en el qual inclou els de gran nombre d'emissores locals. En aquest suplement, doncs, trobaran segurament els nostres lectors els programes de les nostres emissores.

**AIGUA MINERO - MEDICINAL Y DE TAULA**



**ORIÓN**

oligometàlica, radiactiva, la més fluorurada d'Europa Sedant del sistema nerviós Antifermentativa i desinfectant de l'aparell digestiu i de les vies urinàries

—OCASION.—Se vende una màquina escribir para viaje, nueva; otra de oficina, usada; comedor económico; gramófono con pie y discos; consola antigua curvada, patas talladas; y un rótulo para tienda de 2 m. largo por 1 m. ancho en chapa de hierro y bastidor igual. Razón en esta Administración.

—LOCAL propi per a indústria o magatzem, per a llogar. Raó: L'AUTONOMISTA.

Máquina vainicas «Singer» seminueva garantizada, vendese baratísimo. Blau, Rio 18. —MADRID.

LUBRIFICANTS "WOOLSSER" —Puresa i rendiment excepcional.

**1954.—R. ORTEGA Y FRÍAS**

béis lo que ha de suceder el día de mañana.

—¡El día de mañana!—exclamó la joven, cuyos magníficos ojos brillaron con el fuego de la alegría—. Espero ser feliz.

—¿Y en qué se funda vuestra esperanza?

—Ese es mi secreto.

—¿Y en qué ha de consistir vuestra dicha?

—Ya lo veréis.

—Os encuentro como nunca, hija.

—Porque tengo motivos para creer que Dios ha escuchado mis súplicas, y renace mi valor con mis esperanzas. Se contrajo la frente de la superiora, que dijo para sí:

—Empiezo a creer que son fundados los temores del rey...

Y luego añadió, en voz alta:

—Vuestras palabras significan que contáis con medios para contrariar la voluntad de nuestro rey.

—Sí.

—Tengo que cumplir sagrados deberes.

—Por eso me vigiláis escrupulosamente; por eso me espían a todas horas.

—¿Qué haríais en mi lugar? Responded con franqueza.

—Lo mismo que vos, y tal vez más.

—Entonces no tenéis derecho para quejaros si adopto alguna resolución de cierta clase.

—No me quejaré.

**EL DIABLO EN PALACIO.—1955**

—Pues, por de pronto, registraré esta celda.

—¿Reverenda madre...!

—¿Os desagrada?

No; pero...

—¿Qué?

—Vuestra resolución tiene algo de ofensiva.

—Más ofenden vuestra arrogancia, vuestras contestaciones nada respetuosas.

—Me castigáis, pues; ¿no es verdad?

—Os convenzo de que en esta santa casa mi autoridad no tiene límites.

—Debéis pensar que contra mi voluntad me encuentro aquí.

—¿Y qué me importa?

—Además...

—Mi elevada jerarquía me prohíbe entrar en contestaciones con una novicia.

Doña Ana inclinó la cabeza y quedó inmóvil.

La anciana dijo a las monjas:

—Proceded al registro, por si se encuentra algo digno de atención.

Las cuatro religiosas obedecieron, revisando escrupulosamente la cama, los muebles y hasta el último rincón.

—¡Ah!—exclamó una de ellas, al levantar el almohadón reclinatorio.

—¿Qué es eso?—preguntó la superiora.

—Un papel aquí...

—Dádmelo.

La hija de don Juan parecía estar anonadada.

La superiora tomó el papel, lo des-

**CARBONS**

La vostra calefacció i cuina vos donarà millor rendiment amb carbons de la casa

**Julia Pallarés**

Abans Bertran i Cia.

LA MÉS ANTIGA DE GIRONA

ANTRACITA, NOUS DE GALES, COK etc.

Magatzem: LA RODONA - Tel. 332 — GIRONA

Per encàrrecs: EXIMENIS, 8 porteria (Ave Maria)